

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
207	10.07.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Personal - Matrikel Nr. 82 - Gewährung von bezahltem Sonderurlaub zur Betreuung von Personen mit Behinderung (Art. 33, Absatz 03, des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104, i.g.F.)

Personale - n. matricola 82 - concessione di congedo straordinario retribuito per l'assistenza a persone handicappate (art. 33, comma 03, Legge 05.02.1992, nr. 104, in vigore)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in das Personalfaszikel des Personals Matrikel Nr. 82 in Stammrolle;

zur Kenntnis genommen, dass dasselbe mit Antrag vom 10.07.2024 um die Freistellung vom Dienst für die Betreuung von schwerbehinderten Familienangehörigen (Art. 33, Absatz 03, des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104, i.g.F.) ersucht;

Einsicht genommen:

- in den Art. 24, Absatz 01, Buchstabe g), des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), welcher wie folgt bestimmt:

“Das Personal hat in folgenden Fällen Anspruch auf bezahlten Sonderurlaub, wobei der jeweilige Grund zu belegen ist:

für die Anwendung der zugunsten von Personen mit Behinderung vorgesehenen Begünstigungen laut einschlägiger Regelung des Staates; der zustehende, bezahlte Sonderurlaub von monatlich drei Tagen ist auf Antrag des Personals und im Einklang mit den Dienstfordernissen in Stunden aufteilbar; diese Begünstigungen haben keine Kürzung des ordentlichen Urlaubes und des 13. Monatsgehaltes zur Folge; die Ärztekommision, welche über die Schwere der Behinderung des Personals befindet, gibt gleichzeitig die Art der zustehenden Begünstigung - einschließlich der etwaigen Häufung - an;“

- in den Art. 54 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), der bestimmt, dass für den Sonderurlaub zugunsten der Bediensteten, welche Anrecht auf die Begünstigungen laut Art. 33, Absatz 01, 02 und 03, des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104, haben, das staatliche Gesetz angewandt wird;
- in den Art. 33, Absatz 03, des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104, i.g.F.;

festgestellt, dass die vom Art. 10 des geltenden L.G. vom 21.08.1978, Nr. 46, vorgesehene Ärztekommision der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol (Südtiroler Sanitätsbetrieb, Betrieblicher Dienst für Rechtsmedizin) in der Sitzung vom 11.06.2024 den Schweregrad der Behinderung des Vaters des genannten Gemeindepersonals festgestellt sowie gleichzeitig die

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il fascicolo personale del personale - n. matricola 82 in ruolo;

preso a conoscenza, che lo stesso - con domanda del 10/07/2024 - chiede la concessione dei permessi per l'assistenza a familiari con handicap in situazione di gravità (art. 33, comma 03, della Legge 05.02.1992, nr. 104, in vigore);

visto:

- l'art. 24, comma 01, lettera g), del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), il quale dispone come di seguito specificato:

“Il personale ha diritto - a domanda - a congedi straordinari retribuiti nei seguenti casi da documentare debitamente:

per l'attuazione delle agevolazioni previste in favore delle persone portatori di handicaps si applica la vigente normativa statale; i tre giorni di permesso mensile retribuito sono, su richiesta del personale e compatibilmente con le esigenze di servizio, frazionabili in ore; le predette agevolazioni non danno luogo a riduzione del congedo ordinario né della 13^{esima} mensilità; la Commissione Sanitaria, chiamata ad esprimersi in merito alla situazione di gravità del handicap del personale, indica contestualmente il beneficio spettante, compreso l'eventuale cumulo;“

- l'art. 54 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), che dispone, che per il congedo in favore dei dipendenti aventi titolo a fruire dei benefici, di cui all'art. 33, comma 01, 02 e 03, della Legge 05/02/1992, nr. 104, si applica la Legge Statale;
- l'art. 33, comma 03, della Legge 05/02/1992, nr. 104, in vigore;

accertato, che la Commissione Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige (Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, Servizio Aziendale di Medicina Legale), prevista dall'art. 10 della vigente L.P. 21/08/1978, nr. 46, ha accertato - in seduta del 11/06/2024 - la gravità del handicap del padre del menzionato personale contemporaneamente ha

1. Con la motivazione esposta in premessa, al personale - matricola n. 82, in ruolo, viene concesso, ai sensi dell'art. 54 nonché ai sensi dell'art. 24, comma 01, lettera g), del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), congedo straordinario retribuito per l'assistenza a persone disabili nella seguente misura:

Freistellung von monatlich max. 03 Tagen (Art. 33, Absatz 03, des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr. 104, i.g.F.), auf Antrag des Personals und im Einklang mit den Dienstfordernissen auch aufteilbar in Stunden

al mas. 03 giorni di permesso mensile (art. 33, comma 03, della Legge 05/02/1992, nr. 104, in vigore), su richiesta del personale e compatibilmente con le esigenze di servizio, anche frazionabili in ore

2. Es wird festgehalten, dass der unter Punkt 01 angeführte Sonderurlaub mit sofortiger Wirkung (Beschlussvollstreckbarkeit) beansprucht wird.
3. Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 24 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) der gewährte Sonderurlaub in jeder Hinsicht als Dienstzeit gilt und dem genannten Gemeindepersonal daher während des Sonderurlaubes alle Besoldungszuweisungen, mit Ausnahme der Vergütungen für außerordentliche Dienstleistungen, zustehen.
4. Es wird festgehalten, dass aus dieser Maßnahme keine Mehrausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
5. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.
2. Si afferma, che il congedo straordinario, di cui al punto 01, viene usufruito con decorrenza immediata (esecutività della deliberazione).
3. Si afferma, che ai sensi dell'art. 24 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) il periodo del congedo straordinario concesso è utile a tutti gli effetti ed al personale comunale spettano tutti gli assegni, esclusi i compensi per lavoro straordinario.
4. Si dá atto, che dal presente provvedimento non deriva nessuna spesa maggiore a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
5. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.07.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
